: `cf]XU A Ub 5ffYghYX Zcf I f]bUh]b[cb ˘ %$ž)$$ K cfh\ cZ GUi gU[Yg˚

5 +$!mYUf!c`X a Ub k Ug UffYghYX ]b @UXm @U_Yž: `cf]XUžZcf if]bUh]b[cb WUbbYX ZccXžWUi g]b[˘ %$ž)$$]b XUa U[Y"

@UXm @U_Yž: `cf]XUžI G5 ! ⅃b U dYW `]Uf]bW]XYbh h\Uh \Ug WUdhi fYX h\Y UhhYbh]cb cZ `cWU` UbX gcW]U` a YX]U U`]_YžU +$!mYUf! c`X a Ub bUa YX DUhf]W_ : fUbW]g A]hW\Y``k Ug UffYghYX]b : `cf]XU Zcf U `Y[YX a i f]bUh]b[cb WUbbYX [ccXg Uh U GUa g 7i V]b @UXm @U_Y" H\]g V]nUffY UWh]bjc`jYX h\Y Wcbhma ]bUh]cb cZ %, , Vi `_ i b]hg cZ J]YbbU gUi gU[Yg UbX ˘()i b]hg cZ GdUa 7`Ugg]Wž k h\ U fYdcfhYX jU`i Y cZ ˘ - `U_\ fUddfcl]a UhY`m ˘ %$ž)$$Ł Ug @jY A]bh XYhU]`g"

H\Y]bW]XYbh i bZc`XYX k \Yb U k]hbYgg gdchhYX A]hW\Y``]b U]g`Y %, ž `UcX]b[`hc U gk ]Zh fYdcfh hc h\Y ghcfY ghUZZ" 5 ZhYf fYa U]b]b[ gYUhYX cb dUh]c Zi fb]hi fY ]b h\Y gbUW_ gYWh]cb Zcf Ufci bX hYb a ]bi hgž\Y i `h]a UhY`m dU]X Zcf \]g ]hYa g UbX `YZh" <ck Yjfž h\Y

ghcfY g·gYW· f]hm·hYUa ·fYj·]Yk YX·7 7HJ ·ZcchU[Yž·`]b_]b[·h·Y·UWh·hc
A]hW·Y``·Vm·a UhW·]b[·\]g·GUa ·g·7·i V·a Ya VYfg·\]d·=8·k]h·\·\]g
: ·cf]XU·Xf]j Yf g·`]W·bgY·d\chc"·<Y·k Ug·`UhYf·UffYghYX·Uh·\]g·\ca Y
]b·D]YXa cbhž·U·fYh]fYa Ybh·Wca a i b]hmž·UbX·h·Y·WcbhUa]bUhYX
dfcXi Whg·k YfY·X]gWUfXYX·Xi Y·hc·VcX]`m·Zi]X·WcbhUa]bUh]cb"
8 YhYWh]j Y·Fcbb]Y·K]`·]Ua g·cZ·A Uf]cb·7ci bhm·bchYX·h·Uh·A]hW·Y``·g
UWh]cbg·U·][bYX·gi gd]W]ci g·m·k]h·i f]bUh]cb"

H\Y ·7i f]ci g ·7UgY ·cZ : ·cf]XU g·I b]ei Y 7f]a]bU` 5 Wh]j]h]Yg

H\]g·]bW]XYbh·]g·1 gh·cbY·cZ·a Ubm·h\Uh·ZU``i bXYf·h·Y·i a VfY``U·cZ
h·Y· : ·cf]XU·A Ub ·d\Ybca Ybcbž·k \YfY·]bX]j]Xi U·g·Yb[U[Y·]b
i bi gi U`·Wf]a ]bU`·UWh]j]h]Yg"·5g: cU ··) ·Cf·UbXc ·fYdcfhgž: ·cf]XU
\Ug·\UX·]hg·ZU]f·g\UfY·cZ·ei ·f_m·UffYghg·]b·&$&&·U`cbY"·: fca ·U
a Ub·UhhYa dh]b[·hc·ghYU`·U·gW\cc`·Vi g·]b·CgWYc·U·7ci bhm·hc
Ubch\Yf·WUdhi fYX·cb·j]XYc·Xc]b[·di g\!i dg·k]]Y·bU_YX·UbX
k]YX]b[·U·a UW\YhY·]b·J c·i g]U·7ci bhmž·fYg]XYbhg·UfY·bc·ghfUb[Yf
hc·h·Y·gYYa]b[·m·V]nUffY·VY\Uj]cf·h\Uh·[fUVg·\YUX`]bYg"

Gi W\·]bW]XYbhg·fYZYWh·bch·cb`m·h\Y·i b]ei Y·W· ·hi fU`·UbXgWUdY·cZ
: ·cf]XU·Vi h·U·gc·]hg·Wca d·YI ·fm·Y·XmbUa]Wg"·5 Wch·fX]b[·hc·U
fYdcfh·Vm·; Yh·GUZY ·UbX ·Gci bXž·h·Y·ghUhY ·\Ug·U·Wca b]bYX
dfcdYfhm·UbX·j]c`Ybh·Wf]a Y·fUhY·cZ·&) ·"··, ·]bW]XYbhg·dYf·%ž$$$
fYg]XYbhg"·K \]`Y·: ·cf]XU·g·j ]c`Ybh·Wf]a Y·ghUbXg·Uh·· "·, ·dYf
%ž$$$ ·g·][\h·m·`ck Yf·h·Ub·h·Y·bUh]cbU`·Uj YfU[Y ·h\YfY·UfY·gh]`·
hfci V·]b[·h·Ym Ygž·dUfh]W· ·Uf·m·]b·WfhU]b·bY][\Vcf\ccXg"·DUW_U[Y
h·YZ·h\Ug·Ya Yf[YX·Ug·U·W\]YZ·WcbWYfb·Ua cb[·fYg]XYbhsž
]bX]WUh]b[·h\Uh·Wf]a Y·hfYbXs·UfY·s\]Zh]b[·cj Yf·h]a Y"

H\]g·WUsY·cZ·A]hW·Y``·dfcj]XYs·U·[·]a dsY·]bhc·h·Y·ghfUb[Y
cWWi ffYbWYs·h\Uh·WUb·Ua Y·Yf[Y·k \Yb·Wf]a Y·k]h·h·Y
Yj YfmXUm·a i bXUbYž·`YUX]b[·i g·hc·Ug_·\ck ·XcYs·gi W\·V]nUffY
VY\Uj]cf·]a dUWh·ci f·Wca a i b]h]Yg3·5g·A]hW·Y``·fYa U]bs·ci h·cb·U
VcbX·cZ· &·) ·`U·_ ·ff· ž·$$$·Ł·UbX·d·YUXg·bch·[ i ]`hm·hc·Ze·cbm
W\Uf[Ysž·dYf·\Uds·]hs·h]a Y·hc·fYYj U·i UfY·k ·\Uh·a U_Ys·h\Y
Gi bsh]bY·GhUhY·U·\YUX·]bY·[YbYfUhcf·]b·h·Y·fYU`a ·cZ·i bi gi U`·
Wf]a Ys"

‡h g`WYUf`h\Uh`: `cf]XU g`Wf]a Y``UbXgWUdYž`k \]`Y`g\ck WUg]b[ `gca Y
YWWbhf]W]h]Ygž`U`gc`\][`\`][`\hg`Ub`cb[`c]b[``bYYX`Zcf`Wca a i b]hm
Yb[`U[`Ya`Ybh`UbX`gUZhym`a YUgi fYg"`<ck`Xc`k Y`VU`UbWY`h\Y
dYW``]Uf`k`]h`h\Y`dfUWh]WU``]b`Zcgh`Yf]b[`U`gUZY`Ybj]fcba Ybh`Zcf
U``3`C b`m`h]a Y`k`]``hY``ž`Vi h`Zcf`bck`ž`h\Y`gU[`U`cZ`DUhf]W_`A ]hW\Y``
gYfj Yg`Ug`´`gh`UbchhYf`WX`UdhYf`]b`h\Y`cb[`c]b[`ghcfmhY``]b[`cZ
: `cf]XU g`Wc`cfZi ``UbX`Wca d`YI `WX UfUWhYf"

8 YhU]`g	
C fh	@UXm`@U_Yž: `cf]XUž`I G5
E i Y``Yb	• k k k "`]j Ya ]bh"Wca • k k k "Zcl ' ) cf`UbXc"Wca • [YhgUZYUbXgci bX"Wca

6 Ygi `WX Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `a Y]b!k]Yb"bYh